

UNIFIER

wireless charger | user guide



UMAGE



WITH LOVE FROM COPENHAGEN

At UMAGE, our designers take inspiration from the distinct nature of the Nordic landscape to create unique designs related to the way we live in an urban setting. Influenced by the design language, colours and materials found around us in Scandinavia, we create a collection that is rooted in our home but designed for everyone.

Versatile, flexible and multifunctional, our designs are created to enhance an urban lifestyle in smaller spaces!



ENGLISH

TECHNICAL DATA

Type: Unifier (4185 / 4186)

Input: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Indoor use only

Output power: 10W MAX

Wirelessly charges Qi-compatible devices

LED RING INDICATOR STATUS

Blue slow pulsing	Charging
Fast blinking	Error, remove or readjust device

INSTRUCTION FOR USE

- Connect the USB cable to the power adapter and to Unifier. Plug it into the wall socket.
- For wireless charging, place the device to be charged on top of the UMAGE logo on the charger. The device must be placed directly over and center of the logo on the charger for the charging function to work optimally. Note that some devices, you may have to activate wireless charging in settings.
- If your battery is completely discharged, it may take a few minutes before it starts charging. This is entirely normal. You can see that the battery has begun charging when the battery symbol appears on your phone.

GOOD TO KNOW

- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Devices may get warm during charging; this is completely normal and they will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charging time may vary based on the device's battery capacity, charge level, the age of the battery and the temperature in the surrounding area.

- Charger storage temperature: -20°C to 25°C

- Charger operating temperature: 0°C to 40°C

Unplug the charger from the power source before cleaning and when it is not in use. To clean the charger, wipe with a moist cloth. Never submerge the charger in water. Save these instructions for future use.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

Art: Unifier (4185 / 4186)

Eingang: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Nur Innenanwendung

Ausgangsleistung: 10W MAX

lädt Qi-kompatible Geräte drahtlos auf

LED-INDIKATOR STATUS

Blau langsam blinken	Laden
Schnell blinken	Gerät fehlerhaft, entfernen oder erneut einstellen

BENUTZERINFORMATION

- Das USB-Kabel an das Netzteil und LIVBOJ anschließen und das Kabel in die Steckdose stecken.
- Zum kabellosen Laden das zu ladende Gerät auf das Pluszeichen (+) des Ladegeräts legen. Für optimales Laden muss das Gerät akkurat auf dem Pluszeichen (+) des Ladegeräts liegen. Bitte beachten, dass bei manchen Geräten kabelloses Aufladen erst unter "Einstellungen" aktiviert werden muss.
- Bei vollständig entladem Akku kann es bis zum Ladebeginn einige Minuten dauern. Sobald der Ladevorgang beginnt, erscheint das Batteriesymbol im Telefondisplay.

GUT ZU WISSEN

- USB-Kabellänge und -qualität wirken sich auf die Ladegeschwindigkeit und -leistung aus.
- Während des Ladevorgangs können sich die Komponenten erwärmen. Das ist normal und sie kühlen nach dem Aufladen langsam ab.
- Die Ladezeit kann je nach Akkukapazität, Restenergie, dem Alter des Akkus bzw. abhängig von der Umgebungstemperatur unterschiedlich lang sein.
- Aufbewahrungstemperatur für das Ladegerät: -20 bis +25 °C.
- Temperatur für Einsatz des Ladegeräts: 0 bis +40 °C.

Zum Reinigen des Ladegeräts oder bei Nichtbenutzung den Netzstecker herausziehen. Das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen. Darf nicht in Wasser getaucht werden. Diese Anleitung für spätere Benutzung aufzubewahren.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUES

Type: Unifier (4185 / 4186)

Entrée: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Utilisation en intérieur uniquement

Puissance de sortie : 10W MAX

Compatible avec les appareils de recharge sans-fil Qi

TÉMOIN LED

Clignote en bleu

lentement

Clignote rapidement

STATUT

En charge

Erreur, enlevez ou

réajustez l'appareil

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Raccorder le câble USB à l'adaptateur et à LIVBOJ, puis brancher à une prise de courant.
- Pour le chargement sans fil, placer le téléphone sur le signe (+) du chargeur. L'appareil doit être placé précisément sur le signe (+) du chargeur pour un chargement optimal. Sur certains appareils, il est nécessaire d'activer la fonction de chargement sans fil dans les paramètres pour que le chargement fonctionne.
- Si la batterie est complètement déchargée, elle peut mettre quelques minutes avant de commencer à se recharger. Cela est tout à fait normal. Lorsque le symbole de la batterie apparaît sur le téléphone cela indique le début du chargement.

BON À SAVOIR

- La longueur et la qualité du câble USB influent sur la vitesse et la performance du chargement.
- Il est tout à fait normal que les appareils chauffent au cours du chargement ; ils refroidiront progressivement une fois qu'ils seront entièrement chargés.
- La durée du chargement peut varier en fonction de la capacité de la batterie de l'appareil, du niveau de charge, de l'âge de la batterie et de la température ambiante.
- Température de stockage du chargeur : -20°C à 25°C.
- Température de fonctionnement du chargeur : 0°C à 40°C.

Débranchez le chargeur de la source d'alimentation avant de procéder à son nettoyage et lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour nettoyer le chargeur, essuyez-le avec un chiffon humide. Ne jamais plonger le chargeur dans l'eau. Conserver ces instructions en vue d'une utilisation ultérieure.

NEDERLANDS

TECHNISCHE GEGEVENS

Type: Unifier (4185 / 4186)

Ingang: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Alleen voor gebruik binnenshuis Uitgangsvermogen: 10W MAX

Laad Qi-compatibele apparaten draadloos op

LED-INDICATOR STATUS

Blauw knippert langzaam	Aan het opladen
Snel knippert	Foutmelding, verwijder of herstel apparaat

GEBRUIKERSINSTRUCTIES

- Sluit de USB-kabel aan op de lichtnetadapter en op LIVBOJ. Steek de stekker in het stopcontact.
- Voor draadloos opladen plaats je het op te laden apparaat bovenop het plustekken (+) van de lader. Het apparaat moet direct op het plustekken (+) op de lader worden geplaatst om de oplaadfunctie optimaal te laten functioneren. Let erop dat je bij sommige apparaten het draadloze opladen moet activeren in de instellingen.
- Als de batterij volledig ontladen is, kan het enkele minuten duren voordat het opladen start. Dit is volkomen normal. Je kan zien dat het opladen van de batterij is begonnen als het batterisymbool op je telefoon verschijnt.

GOED OM TE WETEN

- De lengte en de kwaliteit van de USB-kabel zijn van invloed op de snelheid en prestaties van het opladen.
- Apparaten kunnen warm worden tijdens het opladen. Dit is normaal. Ze zullen geleidelijk weer afkoelen nadat ze volledig zijn opgeladen.
- De oplaadtijd kan variëren afhankelijk van de batterijcapaciteit van het apparaat, het laadniveau, de ouderdom van de batterij en de omgevings temperatuur.
- Bewaar temperatuur lader: -20 °C tot 25 °C.
- Bedrijfstemperatuur lader: 0 °C tot 40 °C.

Haal de stekker van de lader uit het stopcontact voordat je hem gaat schoonmaken en wanneer hij niet gebruikt wordt. Veeg de lader schoon met een zachte, vochtige doek. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

DANSK

TEKNISK DATA

Type: Unifier (4185 / 4186)

Strøm input: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Kun til indendørsbrug Strøm output: 10W MAKS

Oplades trådløst Qi-kompatible enheder

LED-INDIKATOR STATUS

Blå pulserer langsomt	Oplader
Blinker hurtigt	Fejl, fjern eller rejustér enhedens placering

BRUGSANVISNING

- Tilslut USB-kablet til strømadapteren og til LIVBOJ. Tilslut til stikkontakten.

- Ved trådløs opladning skal den enhed, der skal oplates, placeres oven på plustegnet (+) på opladeren. Enheden skal placeres direkte over plustegnet (+) på opladeren, for at ladefunktionen fungerer optimalt. Bemærk, at det på nogle enheder kan være nødvendigt at aktivere trådløs opladning under indstillingerne.
- Hvis batteriet er helt afladet, kan det tage et par minutter, før det begynder at oplade. Det er helt normalt. Du kan se, at batteriet er begyndt at opblade, når batterisymbolet vises på din telefon.

GODT AT VIDE

- USB-kablets længde og kvalitet påvirker ladehastigheden og ydeevnen.
- Enhederne kan blive varme under opladning. Det er helt normalt, og de kører gradvist ned, når de er fuldt opladet.
- Opladningstiden kan variere afhængig af enhedens batterikapacitet, opladningsniveau, batteriets alder og den omgivende temperatur.
- Opbevaringstemperatur for oplader: -20° til 25°.
- Driftstemperatur for oplader: 0° til 40°.

Tag opladeren ud af stikkontakten, før du gør den ren, og når den ikke er i brug. Opladeren gøres ren ved at torre den af med en fugtig klud. Opladeren må ikke ned sænkes i vand. Gem disse anvisninger til fremtidig brug.

ÍSLENSKA

TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Tegund: Unifier (4185 / 4186)

Inntak: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Eingöngu ætlað fyrir notkun innandyra

Netspenna: Hámark 10W

Hleður Qi-samhaef tæki þráðlaust

MERKING LED LJÓSA

Blátt hægfara blikk

Fljótlegt blikkandi

STAÐA

Hleðsla virk

Villa; fjarlægðu eða tengdu búnaðinn betur

NOTKUNARLEIÐBEININGAR

- Tengdu USB snúruna við spennubreytinn og við LIVBOJ. Stingdu í samband við rafmagn.
- Fyrir þráðlausu hleðslu þarf að setja tækið ofan á plúsmerkið (+) á hleðslutækinu. Tækið þarf að vera sett beint ofan á plúsmerkið (+) á hleðslutækinu til að hleðslan gangi sem best fyrir sig. Athugaðu að á sumum taekjum þarf að virkja þráðausa hleðslu.
- Ef rafhladaðan er alveg tóm gæti það tekið nokkrar mínútur að hefja hleðslu. Það er eðlilegt. Hleðslan byrjar um leið og rafhlöðutáknin birtist á símanum þínum.

GOTT AD VITA

- Lengd og gæði snúrunnar hafa áhrif á hleðsluhraða og virkni.
- Tæki geta hitnað á meðan hleðslu stendur. Það er fullkomlega eðlilegt, þau kólna eftir að hafa náð fullri hleðslu.
- Hleðslutími er mismunandi, hann fer eftir afkastagetu rafhlöðu, hleðslustigi, aldrí rafhlöðunnar og hitastigi umhverfisins sem hleðslan fer fram í.
- Hitastig við geymslu: -20°C til 25°C.
- Hitastig við hleðslu: 0°C til 40°C.

Taktu hleðslutækið úr sambandi fyrir þrif og þegar það er ekki í notkun. Þurrkaðu af hleðslutækinu með rökum klút. Ekki setja hleðslutækið í vatn. Geymdu leiðbeiningarnar.

NORSK

TEKNISKE DATA

Type: Unifier (4185 / 4186)

Inngang: Micro-USB, 5V / 2A, 9V / 1.67A

Kun innendørs bruk

Utgangseffekt: 10W MAX

Lader Qi-kompatible enheter trådløst

LED-RINGINDIKATOR STATUS

Blå langsom pulsering Lader

Rask blinking Feil, fjern eller juster enheten på nytta

BRUKSANVISNING

- Koble USB-kabelen til strømadapteren og til LIVBOJ. Koble til stikkontakten.
- For trådløs lading plasserer du enheten som skal lades på plusstegnet (+) på laderen. Enheten må plasseres rett over plusstegnet (+) på laderen, for at ladefunksjonen skal fungere optimalt. På enkelte enheter må du aktiverer trådløs lading i innstillingene.
- Hvis batteriet er helt utladet, kan det ta et par minutter før ladingen begynner. Dette er helt normalt. Du kan se at batteriet har begynt å lade når batterisymbolet kommer frem på telefonen din.

GODT Å VITE

- Lengden og kvaliteten på USB-ledningen påvirker ladetiden og ytelsen.

- Enheter kan bli varme når de lades; dette er helt normalt og de kjøles gradvis ned igjen etter at de er fulladet.
- Ladetiden kan variere med enhetens batterikapasitet, ladennivå, batteriets alder og temperaturen i rommet.
- Temperatur ved oppbevaring av laderen: -20 °C til 25 °C.
- Temperatur ved bruk av laderen: 0 °C til 40 °C.

Koble laderen fra strømkilden før du rengjør den og når den ikke skal brukes. For å rengjøre laderen, tork av med en fuktig klut. Laderen må aldri senkes ned i vann. Spar på disse instrksjene for fremtidig bruk.

SUOMI

TEKNISET TIEDOT

Typpi: Unifier (4185 / 4186) S
Isääntölu: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Vain sisätiloissa käytettäväksi

Ulostulo: 10W MAX Lataa langattomasti Qi-yhteen-sopivia laitteita

LED-ILMAISIN STATUS

Sininen, hidas vilkku

Nopea vilkku

Lataa

Virhe: irrota tai säädää

laitetta

KÄYTTÖOHJEET

- Liiä USB-johto virtalähteesseen ja LIVBOJ-laitteeseen. Kytke johto pistorasiaan.
- Jos käytät langatonta latausta, aseta laite ladattavaksi laturin plusmerkin (+) päälle. Laitteen on oltava suoraan laturin plusmerkin (+) päällä, jotta lataus toimisi parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaa, että joissakin laitteissa on ensin aktivoitava langaton lataus asetuksissa.

- Jos akku on täysin tyhjä, voi kestää muutaman minuutin ennen kuin lataus alkaa. Tämä on täysin normaalista. Kun akku alkaa latauttaa, puhelimessa näkyy latauksen kuvake.

HYVÄ TIETÄÄ

- USB-kaapelin pituus ja laatu vaikuttavat latausnopeuteen ja laturin suorituskykyyn.
- Laitteet voivat lämmetä latauksen aikana. Tämä on täysin normaalista, ja laitteet jäähtyvät vähitellen, kun lataus on valmis.
- Latausaika voi vaihdella laitteen akun kapasiteettiin, varauastason, akun iän ja ympäristön lämpötilan mukaan.
- Laturin säilytyslämpötila: -20–25 °C.
- Laturin käyttölämpötila: 0–40 °C.

Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistamista ja kun se ei ole käytössä. Puhdista laturi pyyhkimällä se kostealla liinalla. Älä koskaan upota laturia veteen. Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

SVENSKA

TEKNISK DATA

Typ: Unifier (4185 / 4186)

Input: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67 EN

Endast för inomhusbruk

Utteffekt: 10W MAX

Laddar trådlöst Qi-kompatibla enheter

LED-INDIKATOR

Blå långsam pulsering

Snabb blänkning

STATUS

Laddar

Fel, ta bort eller justera enheten

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

- Anslut USB-kabeln till nätagtappern och till LIV-BOJ. Sätt den i vägguttaget.
- För trådlös laddning, placera enheten som ska laddas på laddarens plustecken (+). Enheten måste placeras rakt på plustecknet (+) för att laddningsfunktionen ska fungera optimalt. Notera att på vissa enheter kan du vara tvungen att aktivera trådlös laddning i inställningar.
- Om ditt batteri är helt urladdat när du börjar ladda kan det ta några minuter innan laddningen påbörjas. Detta är helt normalt. Du kan se att laddningen startats när batterisymbolen visas på din telefon.

BRA ATT VETA

- USB-kabelns längd och kvalitet påverkar laddningens hastighet och prestanda.
- Under laddning kan enheter bli varma. Detta är helt normalt och de svalnar successivt efter att de är fulladdade.
- Laddningstiden kan variera beroende på enhetens batterikapacitet, restladdning, batteriets ålder och den omgivande temperaturen.
- Förvaringstemperatur för laddaren: -20°C till 25°C.
- Laddarens arbets temperatur: 0°C till 40°C.

Koppla bort laddaren från strömuttaget före rengöring eller när den inte används. Rengör laddaren med en fuktig trasa. Laddaren får aldrig sänkas ner i vatten. Spara dessa instruktioner för framtida bruk.

ESPAÑOL

DATOS TÉCNICOS

Tipo: Unificador (4185 / 4186)

Entrada: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Sólo para uso en interiores

Potencia de Salida: 10W MAX

Carga de forma inalámbrica los dispositivos compatibles con Qi

ANILLO ESTADO

LED INDICADOR Cargando

Pulsación lenta azul Error, quitar o reajustar el dispositivo
Parpadeo rápido

INSTRUCCIONES DE USO

- Conecta el cable USB al adaptador de corriente y a LIVBOJ. Enchúfalo a la toma de corriente.
- Para la carga inalámbrica, coloca el dispositivo que vas a cargar encima del signo positivo (+) del cargador. El dispositivo se debe colocar directamente sobre el signo positivo (+) del cargador para que la función de carga funcione de forma óptima. Ten en cuenta que en algunos dispositivos puede que tengas que activar la carga inalámbrica en los ajustes.
- Si la batería está completamente descargada, pueden pasar unos minutos antes de que empiece a cargarse. Esto es completamente normal. Puedes ver que la batería ha comenzado a cargarse cuando el símbolo de la batería aparece en el teléfono.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- La longitud y la calidad del cable USB influyen en la velocidad y el rendimiento de la carga.
- Es normal que los aparatos se calienten durante la carga. Una vez que estén totalmente cargados, empezarán a enfriarse gradualmente.
- La duración de la carga puede variar en función de la capacidad de la batería del aparato, del nivel

de carga, de la antigüedad de la batería y de la temperatura ambiente.

- Temperatura de almacenamiento del cargador: de -20 °C a 25 °C.
- Temperatura de funcionamiento del cargador: de 0 °C a 40 °C.

Desenchufa el cargador de la fuente de alimentación antes de limpiarlo y cuando no lo utilices. Para limpiar el cargador, pásale un paño húmedo. No sumerjas nunca el cargador en agua. Conserva estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

PORTEGUÊS

INFORMAÇÃO TÉCNICA

Tipo: Unificador (4185 / 4186)

Entrada: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Apenas para utilização interior

Potência de saída: MAX 10W

Carrega dispositivos compatíveis com Qi sem fios

INDICADOR LED

Pulsar lento em azul

Piscar rapidamente

ESTADO

A carregar

Erro, retirar ou reajustar o dispositivo

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Ligue o cabo USB ao adaptador de corrente e ao LIVBOJ. Ligue à corrente elétrica.
- No carregamento sem fios, coloque o dispositivo sobre o sinal mais (+) no carregador. O dispositivo deve ser colocado diretamente sobre o sinal mais (+) do carregador para que a função de carregamento funcione corretamente. Tenha em atenção que, em certos dispositivos, pode ter de ativar a definição de carregamento sem fios.

- Se a bateria estiver totalmente descarregada, podem ser necessários alguns minutos para começar a carregar. Isso é normal. Pode verificar que a bateria começou a carregar quando o símbolo da bateria aparecer no telemóvel.

CONVÉM SABER

- A qualidade e o comprimento do cabo LED influenciam o tempo de carregamento e o desempenho.
- Os dispositivos podem aquecer durante o carregamento. Isso é totalmente normal. Vão arrefecer gradualmente quando estiverem totalmente carregados.
- O tempo de carregamento pode variar dependendo da capacidade de carga do dispositivo, do nível de carga, da idade da bateria e da temperatura ambiente.
- Temperatura de armazenamento do carregador: entre -20°C e 25°C.
- Temperatura do carregador em funcionamento: entre 0°C e 40°C.

Desligue o carregador da corrente elétrica antes de o limpar e quando não estiver a ser utilizado. Limpe o carregador com um pano húmido. Nunca mergulhe o carregador dentro de água. Guarde estas instruções para utilização futura.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τύπος: Unifier (4185 / 4186)

Βύσμα: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Χρήση σε εσωτερικό χώρο μόνο

Ισχύς εξόδου: 10W ΜΕΓΙΣΤΟ

Φορτίζει ασύρματα συμβατές συσκευές Qi

LED ΣΤΡΟΓΓΥΛΗ

ΕΝΔΕΙΞΗ

Μπλε αργός ρυθμός

Αναβοσθήνει γρήγορα

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Φόρτιση

Σφάλμα, αφαίρεση ή επαναρύθμιση της συσκευής

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Συνδέστε το καλώδιο USB στον μετασχηματιστή και το LiVBOJ. Συνδέστε το με την πρίζα.
- Για ασύρματη φόρτιση, τοποθετήστε τη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε πάνω από το σύμβολο (+) στον φορτιστή. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί ακριβώς πάνω από το σύμβολο (+) του φορτιστή, για να την καλύπτει δυνατή φόρτιση. Έχετε υπόψη ότι σε μερικές συσκευές ίσως πρέπει να ενεργοποιήσετε την ασύρματη φόρτιση από τις ρυθμίσεις.
- Αν η μπαταρία σας είναι τελείως αποφορισμένη, ίσως χρειαστεί να περάσουν μερικά λεπτά μέχρι να αρχίσει να φορτίζει. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό. Μπορείτε να δείτε ότι η μπαταρία έχει αρχίσει να φορτίζει όταν το σύμβολο της μπαταρίας εμφανίστε στο τηλέφωνό σας.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Το μήκος του καλωδίου USB και η ποιότητά του επηρεάζουν την ταχύτητα φόρτισης και την απόδοση.
- Οι συσκευές μπορεί να θερμανθούν κατά τη διάρκεια της φόρτισης: αυτό είναι απόλυτα φυσιολογικό και θα αρχίσουν να κρυώνουν σταδιακά αμέσως μετά την πλήρη φόρτιση.

- Ο χρόνος φόρτισης μπορεί να διαφοροποιείται ανάλογα την χωρητικότητα της μπαταρίας της συσκευής, το επίπεδο της φόρτισης, την ηλικία της μπαταρίας και τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος.
- Θερμοκρασία αποθήκευσης φορτιστή: -20°C to 25°C.
- Θερμοκρασία λειτουργίας φορτιστή: 0°C to 40°C.

Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πηγή ενέργειας πριν τα καθαρίσετε και όταν δεν τον χρησιμοποιείτε. Για να καθαρίσετε τον φορτιστή, σκουπίστε με ένα υγρό πανί. Μην βυθίζετε τον φορτιστή στο νερό. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

ITALIANO

DATI TECNICI

Tipo: Unifier (4185 / 4186)

Entrata: Micro-USB, 5V/2A, 9V/1.67A

Solo per uso interno

Potenza in uscita: 10W MAX

Carica senza fili i dispositivi compatibili con Qi

INDICATORE STATO

ANELLO LED

In carica

Blu lampeggiante lento

Errore, rimuovere o ris-

Lampeggiante veloce

istemare il dispositivo

ISTRUZIONI PER L'USO

- Collega il cavo USB all'adattatore e a LIVBOJ. Inserisci la spina nella presa elettrica.
- Per la ricarica in modalità wireless, appoggia il dispositivo da caricare sul segno più (+) del caricabatteria. Per una ricarica ottimale, il dispositivo deve essere collocato direttamente sopra il segno più (+) del caricabatteria. N.B. Alcuni dispositivi

potrebbero richiedere l'attivazione della ricarica wireless nelle impostazioni.

- Se la tua batteria è completamente scarica, può volerci qualche minuto prima che inizi a ricaricarsi. La ricarica si avvia quando appare il simbolo della batteria sul tuo telefono.

UTILE DA SAPERE

- La lunghezza e la qualità del cavo USB incidono sulla velocità e sulle prestazioni di ricarica.
- Durante la ricarica i dispositivi possono scaldarsi: è normale. La temperatura si abbassa gradualmente una volta terminata la ricarica.
- Il tempo di ricarica può variare in base alla capacità della batteria del dispositivo, al livello di carica, all'età della batteria e alla temperatura dell'ambiente circostante.
- Temperatura nell'ambiente d'immagazzinamento: da -20°C a 25°C.
- Temperatura di funzionamento del caricabatteria: da 0°C a 40°C.

Scollega il caricabatteria dalla presa elettrica prima di pulirlo e quando non viene utilizzato. Usa un panno umido per pulire il caricabatteria. Non immergere mai il caricabatteria nell'acqua. Conserva queste istruzioni per ulteriori consultazioni.

**This device complies with Part 15 of the FCC Rules/
Innovation Science and Economic Development
Canada's licence-exempt RSS standard(s). Operation
is subject to the following two conditions:**

- 1. this device may not cause harmful interference,
and**

- 2. this device must accept any interference received,
including interference that may cause undesired
operation of the device.**

WARNING

**Any changes or modifications to this unit not ex-
pressly approved by the party responsible for com-
pliance could void the user's authority to operate
the equipment.**

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IMPORTER
UMAGE Inc.

185 Wythe Ave, 2nd floor, Brooklyn, New York 11249
+1 646-790-7171

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC, ainsi qu'aux normes d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est autorisé aux deux conditions suivantes:

- 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage,**
- 2. l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si cela est susceptible de compromettre son fonctionnement.**

ATTENTION

Tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et il est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la section 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces exigences sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cas d'une installation domestique.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si l'appareil n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférences d'une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception radio/télévision, ce qui peut-être déterminé en mettant successivement l'appareil sous tension et hors tension, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème en suivant l'une des procédures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter votre revendeur ou tout technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

**IMPORTATEUR
UMAGE Inc.**

**185 Wythe Ave, 2nd floor, Brooklyn, New York 11249
+1 646-790-7171**

Este aparato es conforme al artículo 15 del reglamento de la FCC, así como a las normas de Innovación, Ciencia y Desarrollo económico de Canadá aplicables a los aparatos de radio exentos de licencia. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1. El aparato no debe producir interferencias dañinas y**
- 2. el aparato debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan determinar el funcionamiento no deseado del mismo.**

ATENCIÓN

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

NOTA: Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según el apartado 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en concreto. Si el equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o TV, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico cualificado de radio/TV.

**IMPORTADOR
UMAGE Inc.**

**185 Wythe Ave, 2nd floor, Brooklyn, New York 11249
+1 646-790-7171**

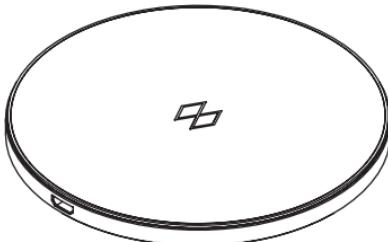


DESIGNED BY
SØREN RAVN CHRISTENSEN

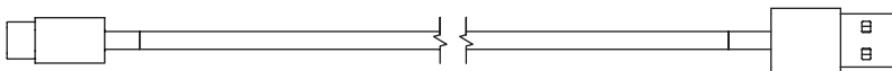
“ Yet another meaningful meeting point from UMAGE – charge your mobile lamps or your mobile at the very same spot. ”

ASSEMBLY GUIDE

(A) x 1 pc.

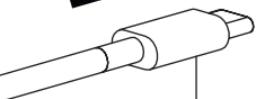
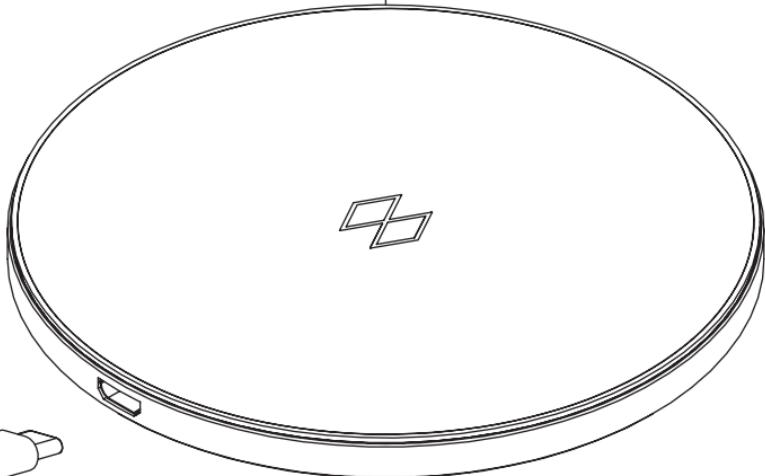


(B) x 1 pc.

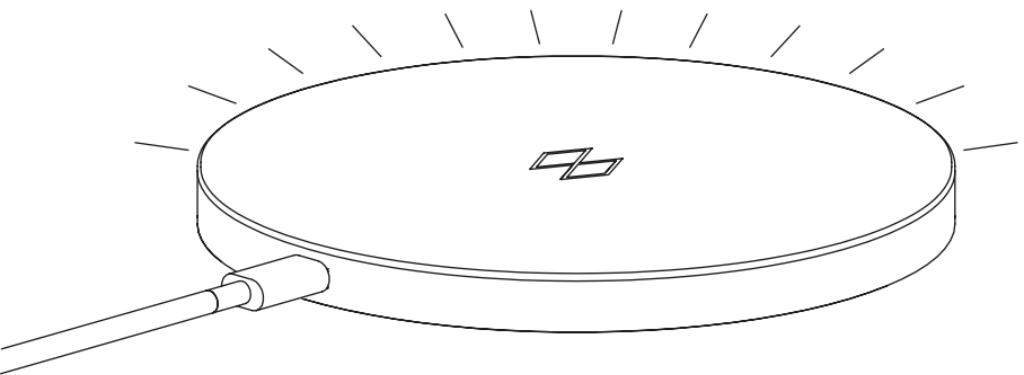


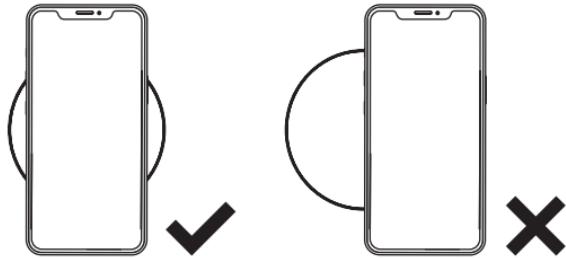
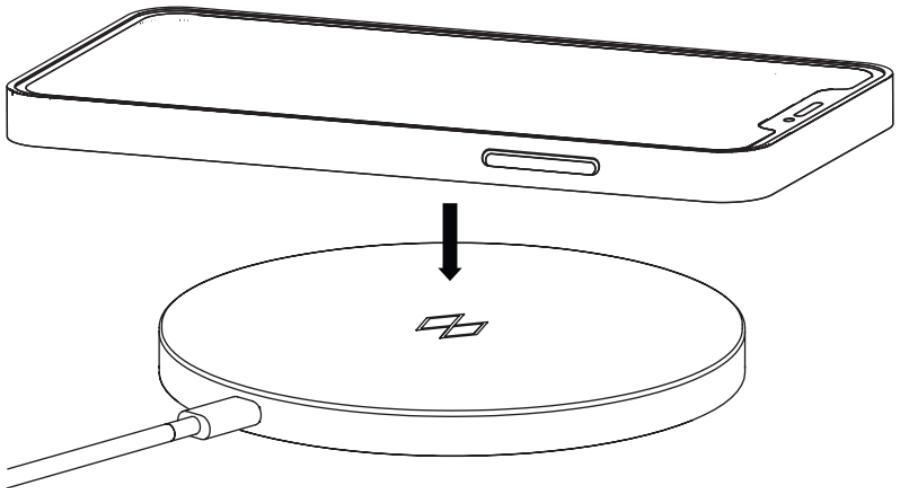
Find assembly videos by using the QR code or by
going online at our website
umage.com/instructions

A



B







SUSTAINABLE SUSTAINABILITY EFFORTS

We are dedicated being sensible frontrunners on the environmental responsibility. If we provide timeless and functional quality designs that last, we know nature will prevail, as will UMAGE.

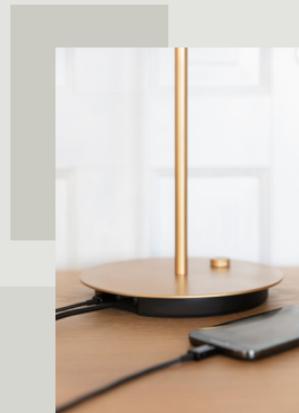


GIVING BACK TO NATURE

In collaboration with the NGO One Tree Planted, we are planting a tree every time one of our designs made from wood are being sold.

MULTIFUNCTION AND FLEXIBILITY

One of the key aspects of the designs at UMAGE is multiple functions and flexibility. Designing with more than one function in mind is a sustainable mindset as it reduces the number of products you need to buy to get a complete setting for your space.



REUSABLE PACKAGING

To minimize packaging waste, most of the packaging from our lighting collection is repurposed to be used as beautiful storage boxes afterwards. Learn more on the next page...

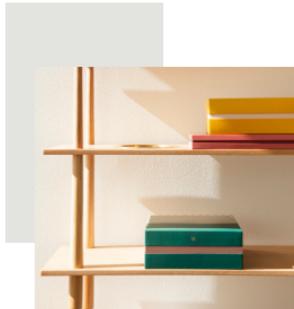


REUSABLE PACKAGING

With your new lamp, you have also received a free decorative storage box for the shelf.

THIS IS HOW IT WORKS

When your new lamp is out of the box you can keep the box and reuse it as a storage box for your small bits and bobs and place it on the shelf or on the top of your closet - repurposing the packaging for you and the environment.





So not only are UIMAGE's designs flat-packed to optimize the global logistics and the environmental footprint, but it ensures that you don't need to throw away tons of packaging material, that can just as well be reused for something new.

Read more about our many sustainability efforts:
umage.com/sustainability

Please follow the marked icons on the packaging materials for correct disposal of the remaining packaging materials:



CARDBOARD



PAPER

Recycle your waste correctly
by searching for these icons on
the packaging



FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA



@umagedesign | #umagedesign | umage.com



UMAGE



220523